



Міністерство освіти і науки України
Володимир-Волинський фаховий коледж

"ЗАТВЕРДЖУЮ"

директор Володимир-Волинського
фахового коледжу

 Олександр КОНОВАЛЮК

Наказ № 19 Г від "26" квітня 2024 р.



ПОЛОЖЕННЯ
про академічну мобільність
здобувачів освіти
Володимир-Волинського фахового
коледжу

2024 р.

1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

1.1. Положення про академічну мобільність здобувачів освіти Володимир-Волинського фахового коледжу (далі - Положення) регламентує діяльність Володимир-Волинського фахового коледжу (далі - Коледж) щодо організації академічної мобільності здобувачів освіти і встановлює загальний порядок організації різних програм їх академічної мобільності на території України та за кордоном.

1.2. Це Положення розроблено відповідно до Порядку реалізації права на академічну мобільність, який затверджений постановою Кабінету Міністрів України від 12 серпня 2015 року № 579 (в редакції постанови КМ України від 13 травня 2022 року № 599, далі - Порядок), Законами України «Про освіту», «Про фахову передвищу освіту», інших нормативно-правових актів та листів МОН в галузі фахової передвищої освіти та вищої освіти, Положення про організацію освітнього процесу під час здобуття фахової передвищої освіти у Володимир-Волинському фаховому коледжі

1.3. Академічна мобільність передбачає участь здобувачів освіти коледжу у освітньому процесі (в Україні або за кордоном), проходження навчальної або виробничої практики, проведення навчальних досліджень з можливістю перезарахування в установленому порядку освоєних освітніх компонент, практик тощо.

1.4. Учасниками академічної мобільності є учасники освітнього процесу Володимир-Волинського фахового коледжу – здобувачі освітньо-професійного ступеня фахового молодшого бакалавра (починаючи з другого – третього курсу), педагогічні працівники і заклади освіти (наукові установи), що беруть участь у програмах академічної мобільності.

1.5. Право на академічну мобільність може бути реалізоване на підставі:

- міжнародних договорів про співробітництво в галузі освіти та науки;
- міжнародних програм та проєктів;
- договорів про співробітництво між коледжем та іноземним закладом освіти, між коледжем та іншим закладом фахової передвищої та вищої освіти України;
- між коледжем та групою закладів фахової передвищої та вищої освіти різних країн за узгодженими та затвердженими в установленому порядку індивідуальними навчальними планами здобувачів освіти та програмами освітніх компонент, а також в рамках міжурядових угод про співробітництво в галузі освіти;
- власної ініціативи учасника освітнього процесу, підтриманої адміністрацією Коледжу на основі індивідуального запрошення та

тристороннього договору між Коледжем, учасником академічної мобільності та закладом освіти (науковою установою), в якому реалізується академічна мобільність (далі приймаюча сторона).

1.6. Не може брати участь у програмі академічної мобільності заклад освіти з іноземними інвестиціями держави, визнаної в установленому порядку державою-агресором або державою-окупантом, або заклад освіти, зареєстрований на території такої держави, або кінцевий бенефіціарний власник (контролер) якого є резидентом держави агресора або держави-окупанта, або у разі, коли іноземний заклад освіти має постійне місцезнаходження на території держави агресора, держави-окупанта або держави, що не визнає тимчасово окуповані території такими, що належать Україні. Не можуть брати участь у програмі академічної мобільності громадяни держави, визнаної в установленому порядку державою-агресором або державою-окупантом, або держави, що не визнає тимчасово окуповані території такими, що належать Україні.

1.7. За місцем реалізації права на академічну мобільність вона поділяється на:

- внутрішню академічну мобільність - навчання, включаючи проходження практик, здобувачів освіти Коледжу в інших закладах фахової передвищої та вищої освіти України протягом певного періоду;
- зовнішню академічну мобільність - навчання, включаючи проходження практик, здобувачів освіти Коледжу у закладах фахової передвищої та вищої освіти за кордоном протягом певного періоду;

1.8. Навчання вітчизняних та іноземних учасників освітнього процесу за узгодженими між закладами фахової передвищої освіти – партнерами освітніми програмами, що включають програми академічної мобільності, може передбачати отримання випускниками документа про фахову передвищу освіту закладу освіти – партнера, а також спільних або подвійних документів про освіту закладів освіти – партнерів.

1.9. Формами академічної мобільності для учасників освітнього процесу, що здобувають освітньо-кваліфікаційний рівень фахового молодшого бакалавра в Коледжі, є:

- навчання за програмами академічної мобільності;
- мовне стажування;
- проходження навчальних та виробничих практик.

1.10. Формами академічної мобільності для педагогічних працівників Коледжу є:

- участь у спільних проєктах;
- викладання;

- наукове дослідження;
- підвищення кваліфікації;
- стажування.

1.11. Умови навчання і перебування здобувачів освіти-учасників академічної мобільності та інші питання визначаються двосторонніми або багатосторонніми угодами між Коледжем та закладами освіти - партнерами.

2. ЦІЛІ ТА ЗАВДАННЯ АКАДЕМІЧНОЇ МОБІЛЬНОСТІ ЗДОБУВАЧІВ ОСВІТИ

2.1. Основними цілями академічної мобільності учасників освітнього процесу є:

- підвищення якості фахової передвищої освіти;
- підвищення ефективності досліджень;
- підвищення конкурентоздатності випускників коледжу на українському та міжнародному ринках освітніх послуг та праці;
- збагачення індивідуального досвіду здобувачів освіти щодо інших моделей створення та поширення знань;
- залучення світового інтелектуального потенціалу до вітчизняного освітнього процесу на основі двосторонніх та багатосторонніх угод між закладами освіти - партнерами;
- встановлення внутрішніх та зовнішніх інтеграційних зв'язків;
- гармонізація освітніх стандартів закладами освіти - партнерами.

2.2. Основними завданнями академічної мобільності здобувачів освіти коледжу є:

- підвищення рівня їх теоретичної та практичної підготовки, проведення досліджень з використанням сучасного обладнання і технологій, опанування новітніми методами дослідження, набуття досвіду проведення дослідної роботи та впровадження її результатів;
- набуття професійного досвіду під час проходження навчальних та виробничих практик;
- підвищення рівня володіння іноземними мовами;
- посилення інтеграції освіти і науки, розвиток подальших досліджень, поглиблення знань національних культур інших країн, а також поширення знань про мову, культуру, освіту і науку України;
- підтримка соціальних, економічних, культурних, політичних взаємовідносин та зв'язків з іншими країнами.

3. ОРГАНІЗАЦІЙНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ АКАДЕМІЧНОЇ МОБІЛЬНОСТІ

3.1. Можливість навчання здобувачів освіти Коледжу за кордоном, за умови належного рівня знання ними іноземних мов реалізується шляхом:

- участі в обміні здобувачами освіти з метою навчання протягом семестру за кордоном в закладах освіти – партнерах Коледжу;
- участі в міжнародних конференціях, симпозіумах, семінарах та інших науково-практичних заходах;
- здобуття грантів урядів закордонних держав, міжнародних організацій та закладів освіти на право навчання, вдосконалення знань іноземної мови тощо;
- проходження практики в європейських країнах.

3.2. До участі у програмах академічної мобільності допускаються здобувачі освіти, починаючи з третього курсу навчання за освітньо-професійним ступенем «Фаховий молодший бакалавр». Відбір здобувачів освіти для участі в програмах академічної мобільності здійснюється конкурсною комісією коледжу з урахуванням рейтингу успішності, участі у освітньому процесі та знання іноземної мови.

3.3. Конкурсну комісію очолює директор коледжу.

3.4. Склад конкурсної комісії визначає та затверджує директор коледжу за умови обов'язкової участі в її роботі представників органів студентського самоврядування.

3.4. У випадку, якщо здобувач освіти бере участь у міжнародній програмі академічної мобільності, конкурсний відбір здійснюється організацією, яка надає здобувачу освіти грант на умовах і за критеріями, визначеними в установчих документах конкурсу.

3.5. Перелік необхідних документів для участі в програмі академічної мобільності здобувачів освіти коледжу та процедура їх подання регламентується угодами між коледжем та закладами фахової передвищої та вищої освіти - партнерами.

3.6. Етапи, тривалість та зміст навчання у закладах освіти - партнерів визначаються навчальними планами та графіками освітнього процесу, затвердженими у закладах освіти - партнерів. Узгоджені навчальні плани та графіки освітнього процесу затверджуються керівниками закладів освіти - партнерів.

3.7. При формуванні індивідуального навчального плану здобувача освіти враховується фактичне виконання здобувачем освіти індивідуальних навчальних планів поточного та попередніх навчальних років.

3.8. Навчання за індивідуальним навчальним планом може здійснюватися із застосуванням технологій дистанційного навчання.

3.9. Здобувач освіти, крім вивчення у закладі освіти - партнера обов'язкових освітніх компонент, має право самостійного вибору додаткових освітніх компонент, якщо це передбачено відповідними угодами між закладами освіти – партнерами (в межах 30 кредитів на семестр, 60 кредитів – на рік).

3.10. На час навчання у закладі освіти - партнері здобувачу освіти за його заявою надається академічна відпустка або індивідуальний план навчання, затверджений в установленому порядку.

3.11. Для здобувачів освіти, які беруть участь у міжнародній програмі академічної мобільності, конкурсний відбір здійснюється організацією, яка надає грант на умовах і за критеріями, визначеними в установчих документах конкурсу.

3.12. Практика здобувачів освіти Коледжу за кордоном проводиться на підприємствах та організаціях зарубіжних країн, з якими встановлені партнерські стосунки у формі угод, контрактів, протоколів про наміри, договорів про співпрацю щодо організації та проведення практики.

Зазначені документи укладаються відповідно до чинного законодавства України між організатором практики за кордоном (освітньою або науковою установою, фірмою, компанією, підприємством тощо) або його офіційним представником в Україні, якому організатор практики надав свої повноваження, та Коледжем і відповідають вимогам практики.

4. ВИЗНАННЯ ТА ПЕРЕЗАРАХУВАННЯ РЕЗУЛЬТАТІВ НАВЧАННЯ ЗДОБУВАЧА ОСВІТИ КОЛЕДЖУ

4.1. Коледж визнає еквівалентними та перезараховує результати навчання здобувача освіти у закладі фахової передвищої та вищої освіти - партнері.

4.2. Визнання результатів навчання в рамках академічного співробітництва коледжу з закладами вищої освіти - партнерами здійснюється з використанням європейської системи трансферу та накопичення кредитів ECTS або з використанням системи оцінювання навчальних здобутків здобувачів освіти, прийнятої у країні закладу фахової передвищої та вищої освіти - партнера, якщо в ній не передбачено застосування ECTS.

4.3. Навчальні дисципліни та інші види освітньої діяльності зазначаються в індивідуальному навчальному плані здобувача освіти.

4.4. Перезарахування вивчених навчальних дисциплін здійснюється на підставі наданого здобувачем освіти документа з переліком та результатами вивчення навчальних дисциплін, кількістю кредитів та інформацією про систему оцінювання навчальних здобутків здобувача освіти, завіреного в установленому порядку у закладі фахової передвищої та вищої освіти - партнері.

4.5. Академічна різниця нормативних та вибіркового навчальних дисциплін за індивідуальним навчальним планом здобувача освіти визначається Володимир-Волинським фаховим коледжем, але не повинна перевищувати 10 навчальних дисциплін.

4.6. Порядок ліквідації академічної різниці визначається Володимир-Волинським фаховим коледжем та вищими освітніми закладами партнерами відповідно до законодавства.

4.7. Результати підсумкової атестації здобувачів освіти у період навчання у закладі фахової передвищої та вищої освіти - партнері представляються за шкалою, прийнятою у закладах фахової передвищої та вищої освіти - партнерів і переводяться у шкалу, прийняту у коледжі.

5. ОBOB'ЯЗКИ КОЛЕДЖУ

5.1. Коледж, що направляє на навчання, зобов'язаний:

- укласти угоду про співробітництво щодо реалізації програми академічної мобільності студентів між закладами фахової передвищої та вищої освіти - партнерами та узгодити навчальні програми;
- забезпечити вільний і рівний доступ здобувачів освіти до інформації про наявні програми академічної мобільності та існуючі критерії відбору;
- надавати здобувачам освіти консультативні послуги під час оформлення документів для участі у програмах академічної мобільності;
- контролювати наявність документів, що підтверджують законність перебування здобувачів освіти - іноземців на території приймаючої країни.
- коледж, що приймає на навчання, зобов'язаний:
 - ✓ зарахувати здобувача освіти, направленого на навчання на визначений договором строк відповідно до норм законодавства приймаючої сторони;
 - ✓ створити усі необхідні умови для виконання здобувачем освіти індивідуального навчального плану;
 - ✓ сприяти здобувачам освіти у вирішенні візових, житлових та побутових проблем;

✓ надавати можливість здобувачам освіти закладу фахової передвищої та вищої освіти - партнера брати участь у конференціях, симпозіумах, виставках, конкурсах, представляти свої роботи для публікацій, користуватися освітньою, виробничою, культурною, спортивною базами;

✓ контролювати наявність документів, що підтверджують законність перебування здобувачів освіти - іноземців на території України;

✓ після завершення навчання видати здобувачу освіти документ з переліком та результатами вивчення навчальних дисциплін, кількістю кредитів та інформацією про систему оцінювання освітніх здобутків здобувачів освіти.

5.2. Обов'язки коледжу та закладів фахової передвищої та вищої освіти - партнерів щодо здобувачів освіти, які беруть участь у програмах академічної мобільності, мають бути обумовлені у відповідних угодах між коледжем та закладами фахової передвищої та вищої освіти - партнерами щодо програм академічної мобільності здобувачів освіти.

6. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ ЗДОБУВАЧІВ ОСВІТИ КОЛЕДЖУ, ЯКІ БЕРУТЬ УЧАСТЬ У ПРОГРАМАХ АКАДЕМІЧНОЇ МОБІЛЬНОСТІ

6.1. Здобувачі освіти мають право на:

- продовження навчання або вивчення окремих навчальних дисциплін за спорідненими напрямками та спеціальностями підготовки фахівців у закладах фахової передвищої та вищої освіти - партнерах;
- безпечні та нешкідливі умови навчання;
- користування освітньою, виробничою, культурною, спортивною базою закладу фахової передвищої та вищої освіти, що приймає;
- участь у конференціях, симпозіумах, виставках, конкурсах, представлення своїх наукових робіт для публікацій.

6.2. Здобувачі освіти зобов'язані:

- своєчасно надати необхідні документи для участі в програмі академічної мобільності;
- вчасно прибути до місця навчання;
- під час навчання дотримуватися законодавства країни перебування, правил внутрішнього розпорядку, Статуту та інших нормативно-правових документів закладу освіти, що приймає;
- успішно пройти навчання за затвердженим індивідуальним навчальним планом;
- після завершення навчання у закладі фахової передвищої та вищої освіти - партнері вчасно повернутися до коледжу, що направив на навчання.

7. ЗВІТУВАННЯ ТА ОФОРМЛЕННЯ ДОКУМЕНТІВ ЗА РЕЗУЛЬТАТАМИ НАВЧАННЯ ЗА ПРОГРАМОЮ АКАДЕМІЧНОЇ МОБІЛЬНОСТІ

7.1. Після повернення до коледжу, що направив на навчання, здобувач освіти надає документ з переліком та результатами вивчення навчальних дисциплін, кількістю кредитів та інформацією про систему оцінювання освітніх здобутків здобувачів освіти, завірених в установленому порядку у закладі фахової передвищої та вищої освіти - партнері.

7.2. Коледж, що направив на навчання, в установленому порядку приймає рішення щодо поновлення здобувача освіти на навчання після академічної відпустки, наданої для участі в програмі академічної мобільності здобувачів освіти.

7.3. Якщо здобувач освіти під час перебування у закладі фахової передвищої та вищої освіти - партнері не виконав затверджений індивідуальний навчальний план, то після повернення до коледжу, що направив на навчання, йому може бути запропонований індивідуальний графік ліквідації академічної заборгованості, затверджений в установленому порядку, або повторний курс навчання у коледжі.

7.4. У цьому випадку форму фінансування навчання здобувача освіти визначає коледж.

7.5. Стипендіальне забезпечення здійснюється відповідно до Постанови Кабінету Міністрів від 12.07.2004 № 882 «Питання стипендіального забезпечення» (в редакції постанови Кабінету Міністрів України від 28.12.2016 № 1050).

7.6. Здобувач освіти, який виїхав за кордон на навчання або стажування, має право на отримання місця для проживання в гуртожитку після повернення, якщо до від'їзду за кордон, він проживав у гуртожитку коледжу.

7.7. Умови навчання, стажування і перебування здобувачів освіти - учасників академічної мобільності, та інші питання визначаються відповідно до умов Положення про умови матеріального забезпечення осіб, направлених за кордон на навчання та стажування, затвердженому постановою Кабінету Міністрів України від 4 березня 1996 р. № 287 (в редакції постанови КМ України від 13 травня 2022 року № 599).

7.8. В разі, якщо здобувачі освіти Коледжу направляються для участі в освітній діяльності (в.т.ч. конференціях, олімпіадах, виставках, конкурсах), що провадиться в Україні та за кордоном, але при цьому не беруть участь у програмах академічної мобільності та у програмах міжнародного співробітництва відповідно до Порядку, то відшкодування витрат, пов'язаних з

направленням здобувачів освіти, здійснюється в розмірах та в порядку, встановлених постановою Кабінету Міністрів України "Про норми відшкодування витрат, пов'язаних з направленням здобувачів освіти та наукових ступенів для участі у заходах, що проводяться в Україні та за кордоном (в редакції постанови КМ України від 13 травня 2022 року № 599), в якій міститься посилання на постанову Кабінету Міністрів України від 02 лютого 2011 року № 98 "Про суми та склад витрат на відрядження державних службовців, а також інших осіб, що направляються у відрядження підприємствами, установами, організаціями, які повністю або частково утримуються (фінансуються) за рахунок бюджетних коштів.

8. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

8.1. У випадку внесення змін або доповнень у державні нормативно-правові документи, що регламентують питання цього Положення, відповідні пункти Положення втрачають свою чинність і вступають у дію внесені зміни.

Розглянуто та схвалено
Педагогічною радою коледжу
Протокол № 5 від 24. 04. 2024 року